

胡锦涛抵达首尔出席二十国集团领导人第五次峰会

新华社首尔 11 月 11 日电 国家主席胡锦涛 11 日抵达韩国首都首尔，出席二十国集团领导人第五次峰会。

当地时间 11 时 20 分，胡锦涛乘坐的专机抵达首尔城南机场。胡锦涛和夫人刘永清受到韩国政府代表的热情迎接。

王岐山、令计划、王沪宁、戴秉国等陪同人员同机抵达。

中国驻韩大使张鑫森也到机场迎接。

二十国集团首尔峰会于 11 日至 12 日举行，主要讨论当前世界经济形势，强劲、可持续、平衡增长框架，国际金融机构改革，国际金融监管，全球金融安全网，发展和贸易等问题。首尔峰会是首次在亚洲国家和新兴市场国家举办的二十国集团领导人峰会，对二十国集团未来发展具有重要意义。

出席峰会后，胡锦涛将赴日本出席在横滨举行的亚太经合组织第十八次领导人非正式会议。

李明博和奥巴马就朝核问题和韩美贸易协定交换意见

据新华社首尔 11 月 11 日电 (记者班威) 韩国总统李明博 11 日在青瓦台前来参加二十国集团(G20)首尔峰会的美国总统奥巴马举行会谈，就朝核问题和韩美自由贸易协定等交换了意见。

李明博在会谈后举行的联合记者会上说，韩美将进一步加强在朝核问题和“天安”号事件上的紧密合作。

关于韩美自由贸易协定，李明博说，虽然韩美近日再次就韩美自由贸易协定中存在的分歧



进行了协商，但双方一致认为，一些细节问题还有待日后进一步协商。

奥巴马说，美国已经做好了向朝鲜提供经济援助的准备，但朝鲜为此应首先履行自己的职责。关于六方会谈，奥巴马说，只有朝鲜真正表现出诚意，才可以协商重启六方会谈。

奥巴马还表示，韩美自由贸易协定将使两国实现双赢，双方已指示有关部门在不久的“几天或者几周时间里”努力就此达成共识。

世界商界领袖呼吁 G20 领导人反对贸易保护主义

新华社首尔 11 月 11 日电

(记者苏晓 林建杨) 二十国集团(G20) 商业峰会 11 日上午举行以“贸易和投资”为主题的圆桌讨论会。与会多位跨国企业领袖呼吁 G20 领导人共同推动全球贸易发展，反对贸易保护主义，并推动投资便利化。

G20 商业峰会共吸引来自世界各地 120 多位著名企业领袖出席。除“贸易和投资”主题外，商业峰会还分别以金融、绿色经济和企业社会责任为主题

举办了其他 3 个圆桌讨论会。

作为分组会议召集人，香港利丰集团主席冯国经表示，全球经济仍在继续复苏，但复苏动力减弱。贸易是全球经济命脉，在当前全球经济复苏的关键时刻，世界需要更多贸易。

受国际金融危机影响，2009 年全球贸易下跌 12%。不过，由于商品和服务需求上升，特别是来自发展中国家的需求强劲，世界贸易组织已将今年全球贸易增幅预期调高至 13.5%。

冯国经早前表示，金融危机后全球贸易的确已开始逐渐恢复，不过贸易保护主义目前比较严重，商界有强烈诉求，要求对抗贸易保护主义。

据全球贸易监测分析中心的最新研究统计，自国际金融危机爆发以来，包括一些 G20 成员在内的世界各国陆续出台了超过 500 项贸易保护措施，其中 100 多项就出现在 6 月底 G20 多伦多峰会之后的最近 4 个月。

里面装上烹调好的各种菜肴和薄薄的小圆饼，吃时用面饼包起菜肴一起入口。“九折坂”是朝鲜时代皇室夏季常用的饮食之一。

这场午餐的策划方说，目前常见的韩国饮食大多偏辣偏咸，并使用酱油一类的刺激性调料，虽有韩国特色，但其特殊气味，即使是一些韩国人也难以接受，因此并不适合用来招待国外贵宾。而“九折坂”则以清淡的蔬菜和海鲜为主，保持了食材的原味，不仅健康，更具民族特色。更有意义的是，因为“九折坂”包含了多种食材，蕴含着和谐的内涵，正好契合峰会的氛围，表达了主办国韩国的良好愿望。(新华社首尔 11 月 11 日电)

阅读场所，解决农民群众看书难的问题。来自新闻出版总署的数字显示，自 2005 年第一批 15 家农家书屋试点至今，全国已建成农家书屋近 30 万个，覆盖全国近半数行政村。

“农家书屋要讲给农民听、放给农民看、带着农民学、帮着农民赚。”北京市新闻出版局发行处负责人王伟表示，今年 10 月，北京大兴区 138 个农村“益民书屋”和 14 个“农民流动书屋”已正式投入使用，这些书屋不仅构筑了基层农村全民阅读的有效网络，还成为面向新型农民的教育培训新基地。

随着农家书屋工程深入推进，20 个省市区纷纷将农家书屋工程列入重点民生工程，一批批先进地区 and 先进经验不断涌现——

内蒙古在原有“草原书屋”基础上进一步升级，使得 1700 余家蒙汉双语农家书屋广泛分布于草原大地；江苏把农家书屋列入省政府新一轮农村实事工程，甘肃根据地理地形、多民族人口分布制定了不同的用书目录……这项惠及全国亿万农民群众的民心工程已初见成效。

2010 年，十二五农家书屋工程建设工作提前启动，计划到 2012 年基本实现全国村村有书屋目标。“今后五年，在新闻出版公共服务方面，要努力确保群众‘四有’：一要有书读，包括书、报、刊、音像制品、电子出版物等，要重点抓好民文出版、盲文出版、免费赠阅等工作；二要有地方读，要进一步加强农家书屋、社区书屋等和阅报栏建设；三是要有人去读，要大力开展全民阅读活动；四要有好环境读，要深入持久地开展扫黄打非斗争，大力净化文化环境。”新闻出版总署副署长蒋建国这样概括。

(新华社北京 11 月 11 日电)

二十国集团领导人第五次峰会于 11 日至 12 日在韩国首尔举行。以下是有关此次峰会的几则花絮：

奥巴马成为“吴韩马”
美国总统奥巴马到韩国参加二十国集团峰会时，将得到一个小小的礼物——一个韩国名字。韩美联盟友好协会经过认真考虑，决定给奥巴马取个韩国名字“吴韩马(Oh Han-ma)”。友好协会会长解释说，吴是中国古代的一个国家，发音与奥巴马的奥有些相似，韩取自奥巴马中间名“侯赛因”的第一个字母发音，同时也代表韩国，而马自然是根据奥巴马姓氏的最后一个发音而来。

高科技“集中地”
在峰会举行期间，韩国借机向各国领导人和外国记者展示自己高科技成果。

在新闻中心门口，一个 3 米多高的模仿韩国古代天文台的圆形显示屏上，不断变化着二十国的国旗和各种图案，令人眼花缭乱。在休息大厅，一个 18 米长、4.8 米高的巨大液晶电视显示屏正播放着介绍韩国风光的宣传片，视觉效果令人震撼。而新闻中心内，更是处处设立着一人多高的电子触摸信息屏，不仅提供峰会本身资讯、主办方韩国情况简介，还可以提交留言，为峰会留下祝福或建议。韩国一些高科技公司也乘机向外界展示自己最新的科研成果，比如 3D 电视机、超薄电视机等。

●新华社记者记者 江亚平 陈怡

二十国集团首尔峰会花絮三则

让城乡共享文化发展成果

●新华社记者 周玮 白瀛 璇静

深圳市民从家附近的 24 小时自助图书馆服务机上方便地借到喜爱的图书；宁夏贺兰县的农民收到文化共享工程送来的农业种植、养殖技术光盘；青岛市崂山区居民在图书室、阅览室、文体活动室或是文体活动广场度过愉快的闲暇时光……近年来，随着文化惠民工程的不断推进，越来越多的民众享受着公共文化服务的煦暖阳光。

不久前，中央出台十二五规划建议明确：“以农村基层和中西部地区为重点，继续实施文化惠民工程，基本建成公共文化服务体系。”未来五年，我国将不断加快公共文化服务体系建设步伐，进一步保障人民群众基本文化权益，让城乡共享文化发展成果。

文化共享工程：把优秀文化资源以数字化方式传输到基层

日前，福建省各县市区代表在福州市举行的文化信息资源共享工程建设签约会议上签订了“责任书”。据此，福建将在 2011 年 6 月底前实现文化信息资源共享工程在省内的全覆盖。福建各地尤其是山区、海岛等偏远地区的基层服务网点可通过互联网、卫星等传输方式，免费并自主点播和利用省级中心平台和国家级中心的文化信息资源，并通过移动服务方式为基层群众提供优质高效的文化服务。

开辟不受地域、时间限制的崭新的文化传播渠道，文化部与财政部于 2002 年共同组织实施了全国文化信息资源共享工程。截至 2009 年底，全国已建成各级中心和基层服务点 75.7 万个，其中村基层服务点 45.75 万个，资源总量达 90TB。

几年来，在实施文化惠民工程的过程中，许多地方总结出了一些

好的经验和做法，公共文化服务能力水平和水平不断提高。辽宁等地依托广播电视“村村通”网络，传输文化共享工程信息资源，实现文化共享工程进村入户，在家里通过电视机就能收看文化共享工程节目。嘉兴整合图书馆资源，以城带乡，推动建立和完善以县图书馆、乡镇综合文化站、村文化室为主体的农村公共图书馆服务网络。吉林通过建立跨系统的图书馆联盟，实现文献信息资源共建共享。

正如党的十七大所明确的，建设覆盖全社会的公共文化服务体系是实现全面建设小康社会的重要目标之一。十七届五中全会提出，未来五年要为实现全面建成小康社会打下具有决定性意义的基础。可以想见，十二五期间，公共文化服务体系建设也将呈现喜人面貌。

事实上，文化部门也把当前工作重点瞄准了“打基础”——扎实开展国家公共文化服务体系制度设计研究，为公共文化服务体系建设构架科学“时间表和路线图”。

文化部副部长杨志今说，从 2010 年开始，我国将着力推进公共文化服务体系“软件”建设，目标是建立基本满足群众文化需求，覆盖城乡、运行高效的公共文化服务体系。文化部目前开展的制度设计研究就是其中一项重要内容，主要任务是围绕谋划“十二五”工作思路，针对当前公共文化服务体系建设中存在的突出问题，提出政策建议和具体解决方案。

村村通、西新工程：让边远地区群众了解外面世界

2008 年北京奥运会开幕式当晚，远在西藏山南地区隆子县斗玉村珞巴族党支部书记小加加一边

收看节目，一边给孩子讲解开幕式过程。

珞巴族是中国人口较少的一个民族，在我国总人口 2900 余人。小加加说，以前很少有珞巴人知道奥运会，因为这次奥运会在北京召开，他们一家人才知道并喜欢上了这个体育盛会。现在斗玉村家家都有电视机，西藏的“西新工程”让珞巴人看到了多个频道的电视节目。

我国自 2000 年起实施加强西藏、新疆等边远少数民族地区广播电视覆盖为重点的“西新工程”。十一五期间进行的第四期工程建设，国家累计安排工程建设资金 32.5 亿元，累计安排运行维护资金 77.9 亿元。

通过西新工程的建设，新疆、西藏、内蒙古、宁夏和甘肃、四川、云南、青海 8 省区广播电视覆盖大幅度提高，广播覆盖能力比过去增加 2.5 倍，8 省区各地能收听到 10 套左右短波广播；广播影视节目译制制作能力大大加强，2009 年 10 月 28 日康巴藏语卫视开播后，我国初步建立了维、哈、蒙、藏(卫藏、安多、康巴)、朝等主要少数民族语言广播影视节目译制制作、传输覆盖的体系。

十二五期间，西新工程建设重点是进一步加强民族语言节目建设，按照“广播和电视相结合，节目译制制作和传输覆盖相结合，中央和地方相结合”的原则，统筹规划，实现“听得懂，看得懂”的目标；进一步加强新疆、西藏等西部地区省区州、县广播电视基础设施建设，逐步建立广播电视公共服务体系，实现广播电视基本公共服务均等化。

把广播电视信号普遍覆盖偏

备受关注的柴油荒正在不少地方肆虐，显现相关苗头的城市正在增加。油荒起因引起社会热烈讨论，众说纷纭之中最值得重视的，当属柴油荒背后的“制度荒”。

令人诧异的是柴油荒直接暴露出预警机制、备荒机制的短缺。能源资源的消耗使用，是社会生活中的常规现象，不同地方、不同行业、一定时期的主要能源资源使用，有历年数据可查，据此也可以也应该有相应预测机制和应急方案。即使有新情况发生，也应当有及时有效的监控和预警，做到早发现问题和化解矛盾。柴油荒在不少地方接连上演，给当地不少群众的生产生活带来明显影响，无论如何都不能算是一种正常现象。

表面看来，柴油荒加剧似乎是今年的新现象。正因如此，不少人将其与突击节能减排相联系。但换个思路来看，柴油荒可说是旧现象。近年来，各大城市的天然气荒、汽油荒、柴油荒等时起时伏，突击节能减排今年才有，可见节能减排即便是油荒的诱因也决非主因。经验表明，面对不同“荒”种现象，相关行业企业总是倾向于找搪塞公众的说法，掩盖背后的真正缘由。

追踪油荒现象，终究要回到相关行业企业身上来。从此次油荒事件来看，相关行业企业理应得到更加有力的监管和约束。根据现行制度设计，国家对油品零售价格进行严格控制，批发价格本应根据各地最高零售价扣减。在制度设计变化之前，国家规定理应得到严格执行。但从媒体报道来看，不少地方的柴油并未得到有效供应，江苏等一些地方的柴油批发价甚至被无端上调到远高于零售价格，令零售企业无利可图而停止批发零售，从而加剧供需矛盾，加大油价波动，给群众带来更大影响。因此，必须有严密的制度来对此类失范现象进行惩戒和约束，才能制止柴油荒在更多地方不断冒头。

前些年，汽油荒最终以新的成品油定价机制而告终结。其结果是汽油价格随后一路上扬，虽偶有小幅下跌但仍以上涨为主基调，社会支出大幅增加。希望此次柴油荒不会以类似结果收场！

(新华社北京 11 月 11 日电)

国内传真

我国竹产业居世界首位

据新华社贵阳 11 月 11 日电 (记者张宇宇)“我国竹类种植面积和竹产业产值均为世界第一，种植面积达 500 多万公顷，产值一年有 900 多个亿。”在此期间举行的中国竹产业基层论坛上，中国林业科学研究院首席科学家傅懋毅接受记

者专访时说。傅懋毅说，竹在中国人的衣食住行中都已有广泛应用。目前竹纤维纺织、竹浆造纸、竹取物制药等新兴技术都已进入百姓生活中。作为竹产业基层论坛上，中国林业科学研究院首席科学家傅懋毅接受记



“汶川站起来”图片展在京开幕 11 月 11 日，观众在观看展览。当日，“汶川站起来——全国各省市及港澳台援建成果大型图片纪实巡展”在北京展览馆开幕。展览用图片和文字结合的形式，全面展示全国同胞对汶川的爱心以及重建成果，并通过展览向世人宣告：汶川地震灾后重建“三年目标任务两年基本完成”的目标已经实现。

新华社记者 罗晓光 摄

10 月份我国新增人民币贷款 5877 亿元

据新华社北京 11 月 11 日电 (记者王宇 王培伟) 中国人民银行 11 日发布的数据显示，10 月份我国新增人民币贷款 5877 亿元，该数字较 9 月份的 5955 亿元略有减少，但比去年同期多增 3347 亿元。

数据显示，10 月份住户贷款增加 1656 亿元。其中，短期贷款增

加 467 亿元，中长期贷款增加 1189 亿元；非金融企业及其他部门贷款增加 4222 亿元，其中，短期贷款增加 1471 亿元，中长期贷款增加 2407 亿元，票据融资减少 1 少，但比去年同期多增 3347 亿元。同比增长 19.2%，当月外币贷款增加 59 亿美元。

国际快递



印尼举办 2010 防务、航天和海洋工业展览会 11 月 10 日，在印度尼西亚首都雅加达举行的 2010 防务、航天和海洋工业展览会上，两名参观者(右)观看土耳其展台展出的手枪。

新华社记者 赵金川 摄



缅甸大选巩党领先 11 月 11 日，缅甸仰光一名女青年正在阅读当天官方报纸上刊登的大选结果公告。据缅甸大选委员会已公布的两次公告，现任总理吴登盛领导的联邦巩固与发展党(巩发党)处于遥遥领先地位。 新华社发

萨尔瓦多一监狱发生火灾

据新华社墨西哥城 11 月 10 日电(记者刘健 王玉珏) 圣萨尔瓦多消息：萨尔瓦多北部一所关押少年犯的监狱 10 日发生火灾，造成至少 16 人死亡，27 人受伤。

据萨尔瓦多媒体 10 日报道，当地时间 5 时 30 分左右，位于首

都圣萨尔瓦多以北 50 多公里的一所监狱发生火灾，救援人员和警察随即赶至事发地点展开救助，有 16 人当场丧生，另外 27 人因烧伤被送往医院。经初步检查，火灾起因可能是电线短路，事故具体原因仍在调查中。

回眸“十一五” 展望“十二五”